

Bem-vindo/a!

Bem-vindo/a à Região de Waterloo! A Região situa-se a apenas uma hora a ocidente de Toronto, Canadá, e é habitada por mais de quinhentas mil pessoas. Explore as várias comunidades urbanas e rurais que compõem a Região de Waterloo. Vivem aqui pessoas de muitas culturas. Muitos imigrantes fizeram da Região de Waterloo a sua casa.

Este sítio da web tem informação em Inglês para o/a ajudar na sua decisão de imigrar para a Região de Waterloo, quando se estiver a mudar para cá e durante a sua instalação na Região de Waterloo. Queremos ajudá-lo/a à medida que inicia esta nova etapa da sua jornada.

A maior parte das pessoas na Região de Waterloo falam Inglês. Você terá de falar Inglês no trabalho e em muitas outras situações do dia a dia. No entanto, [a Região de Waterloo é composta por pessoas de muitas culturas e línguas](#), incluindo muitas pessoas que falam a sua língua.

Pode utilizar estas ferramentas online para traduzir www.newcomerswaterlooregion.ca Por favor lembre-se que a tradução pode não ser perfeita.

- Babel Fish (<http://babelfish.yahoo.com>)
- Ferramentas Google de Língua (http://www.google.com/language_tools)

Há muitos grupos que ajudam os recém chegados na Região de Waterloo. Alguns podem conseguir oferecer serviços na sua língua. As organizações que se seguem são um bom ponto de começo:

1. YMCA Cross-Cultural & Immigrant Services – ajuda recém chegados no Canadá com avaliação de língua e emprego, pesquisa de emprego, instalação e documentação, encaminhamentos na comunidade e encaminhando recém chegados para anfitriões Canadianos. Para mais informação sobre o YMCA, envie um email para newcomers@ckwymca.ca ou visite: www.kwymca.org/contribute/immigrant/immigrant.asp (Kitchener) www.ymcacambridge.com/immigrantcentre.html (Cambridge)

Contacte o YMCA em Kitchener em:

800 King Street West,
Kitchener, Ontario, N2G 1A9
519-579-9622 (A pessoa que atender o telefone responderá em Inglês e pode não saber falar a sua língua).

Contacte o YMCA em Cambridge em:

258 Hespeler Road,
Cambridge, Ontario, N1R 3H3
519-621-1621 (A pessoa que atender o telefone responderá em Inglês e pode não saber falar a sua língua).

2. Kitchener Waterloo Multicultural Centre (KWMC - Centro Multicultural de Kitchener Waterloo) – ajuda recém chegados na pesquisa de emprego, interpretação e tradução, instalação e necessidades de documentação, e aconselhamento.

Para mais informação, envie um email para kwmc@kwmc-on.com, visite www.kwmc.on.ca ou contacte-os em:

102 King Street West,
Kitchener, Ontario, N2G 1A6

519-745-2531 (A pessoa que atender o telefone responderá em Inglês e pode não saber falar a sua língua).

3. Mennonite Coalition for Refugees (MCRS - Coligação Menonista para Refugiados) – ajuda pessoas que pediram refúgio (refugiados que procuram protecção no Canadá) no processo do pedido de refúgio, procedimentos da imigração, instalação e outras necessidades.

Para mais informação, envie um email para refugee@mcrs.ca, visite www.mcrs.ca ou contacte-os em:
58 Queen Street South,
Kitchener, Ontario, N2G 1V6
519-571-1912 (A pessoa que atender o telefone responderá em Inglês e pode não saber falar a sua língua).

Para mais informação em Inglês, vá à página de [Local Immigrant Organizations](#) (Organizações Locais para Imigrantes).

Também pode [Contacta Us](#) (Contactar-nos) (em Inglês) por telefone ou email, ou voltar a www.newcomerswaterlooregion.ca

Para mais recursos na sua língua:

<http://www.settlement.org/site/CTH/languages.asp>